

Anistia por dólares

O projeto que pode dar aos ilegais o direito de trabalhar por seis anos nos Estados Unidos está dividindo o Congresso. A proposta dos senadores Kennedy e McCain é uma grande esperança porque prevê a concessão de um visto especial aos que pagarem multa pelo tempo de permanência fora da lei. Os críticos dizem que na prática, a idéia significa uma anistia aos indocumentados. Leia mais detalhes em **Editorial 2A**

Progresso na terra do Tio Sam

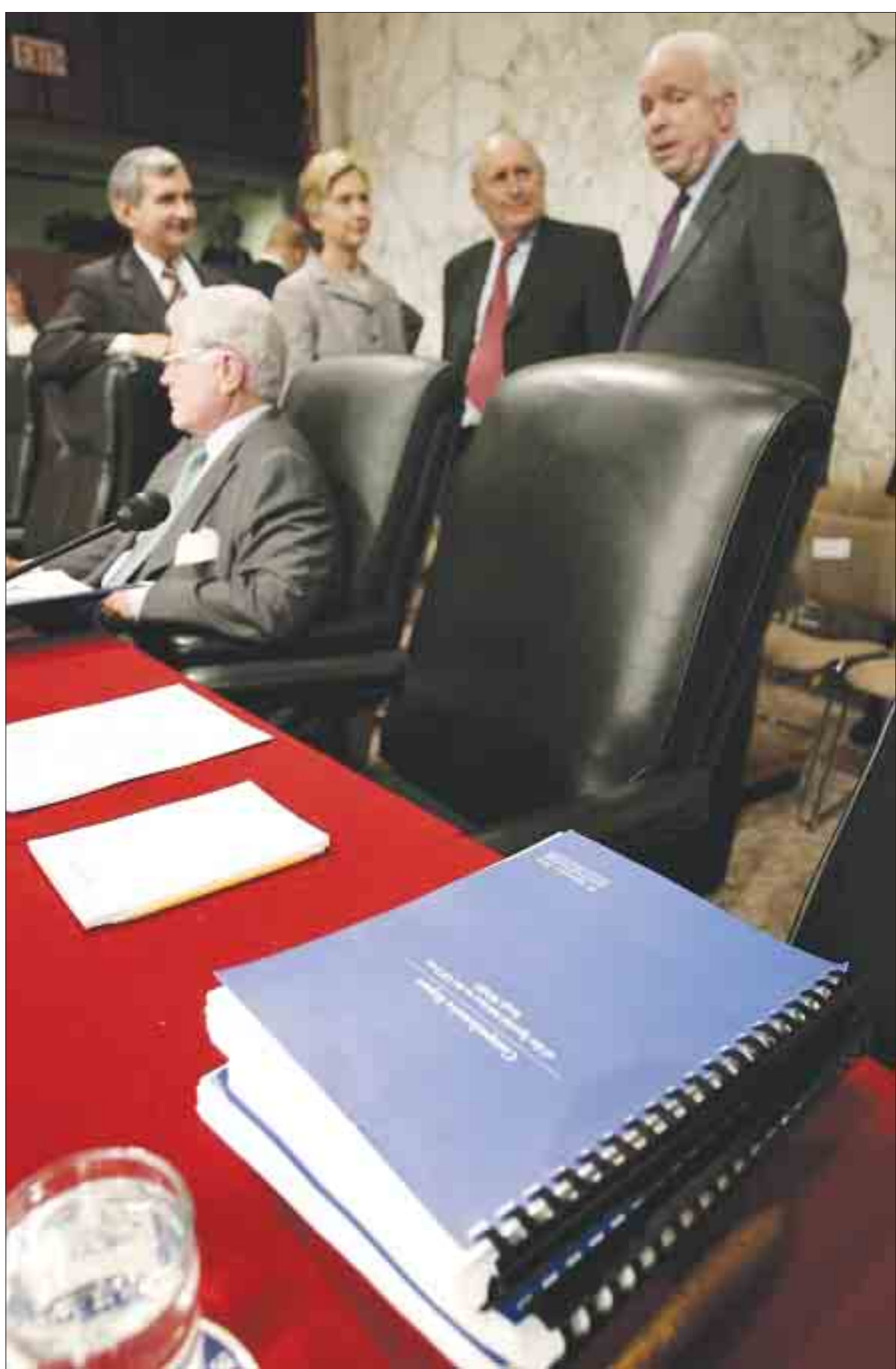
As empresas americanas já perceberam que os imigrantes se esforçam mais do que os trabalhadores locais quando ganham uma oportunidade de trabalho. Na questão profissional, o problema do idioma diferente deixa de ser uma barreira e passa a ser uma vantagem a mais para se fechar bons negócios. "Não existe fórmula mágica", afirma o executivo de uma grande empresa de seguros. **Negócios e Oportunidades 1C**

Atchim...

A primavera enche de cores os jardins mas lota os consultórios dos alergistas. Uma em cada seis pessoas que vivem nos Estados Unidos é sensível ao tempo em que as flores liberam o pólen no ar. Procurar tratamento para as alergias logo no início dos sintomas é um bom remédio. **Saúde 5A**

Vírus do Nilo

As autoridades de saúde de Nova York lançaram um alerta aos moradores da cidade. É tempo do vírus do Nilo. A doença pode levar a morte os pacientes. O vírus é transmitido por pássaros contaminados e se reproduz em tanques de água parada. **Saúde 5A**



OPORTUNIDADE
Franquias "MASTEK" para outros estados disponíveis

COMPRA UMA EMPRESA DE LIMPEZA QUE JÁ FAZ DINHEIRO

Thiago trabalhava duro na construção e pintura, economizando dinheiro para abrir o seu próprio business.

DEPOIS...

...ele adquiriu uma franquia da Heits e se tornou um empresário de sucesso.

A Heits, empresa de grande porte no ramo de Cleaning Service, está oferecendo a você a oportunidade de começar o seu próprio negócio! Falamos português, procure por Sebastião.

HEITS 1-866-89-HEITS
BUILDING SERVICE 1-866-894-3457

Law Offices of
Cristofano & Sullivan LLP
Specialists in Immigration Law

44 Provincial Road, Suite 5
Rossville, New York 10708
Tel: (914) 793-1556
Fax: (914) 793-2197

É você uma pessoa que vive nos Estados Unidos ilegalmente?
Por acaso foi falado para você que não tem nenhuma chance de legalização?

ISTO NÃO É VERDADE

Existem algumas oportunidades para que você se legalize nos EUA.

As condições para legalização estão ficando mais difíceis. Mas ainda existem algumas oportunidades se você agir agora

LIGUE PARA:
Majella para um entrevista (914) 793-1566

Paixão pelo Brasil.

1.888.bcpbank

Agora você pode fazer remessas para o Brasil com mais rapidez, tranquilidade e as melhores taxas!

CAIXA
AQUI bcpbank

www.bankbcp.com

NESTA EDIÇÃO

REPRODUÇÃO

Prisão nas alturas

Os coites estão ficando cada vez mais ousados. Seis brasileiros indocumentados foram presos quando o avião em que viajavam fez um pouso forçado em uma base militar americana no Novo México. O piloto mexicano pediu ajuda porque faltou gasolina. Ele foi o único a "perder as asas" e ser preso. **América 7B**



Tempo de fúria

O Serviço de Meteorologia prevê que este ano a temporada de furacões deverá se manter perigosa como em 2004. Quando o fenômeno é detectado as autoridades lançam um alerta que precisa ser obedecido. **Local 5B**

Mais fácil e mais barato

Para os brasileiros que vivem nos Estados Unidos as contas altas de telefone podem ser evitadas usando uma nova tecnologia que permite a ligação entre computadores. Tudo muito simples e de graça. **Negócios e Oportunidades 3C**

Proteção aos imigrantes

Senadores reivindicam às autoridades federais o traslado dos corpos de brasileiros mortos na fronteira, ações para coibir o tráfico de mulheres e proteção aos imigrantes detidos em presídios mexicanos por crime de transmigração.

A Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional do Senado está pressionando o Governo Federal para que sejam adotadas medidas de proteção aos brasileiros que imigram para os Estados Unidos. A alegação dos parlamentares é que o movimento migratório é uma consequência da escassez de oportunidades dentro do país, e precisa ser encarada como um problema social.

Uma das principais reivindicações está relacionada ao traslado de corpos de brasileiros mortos na tentativa de imigrar ilegalmente. Apesar de ser um número reduzido - de acordo com o Consulado Brasileiro em Houston, no Texas, nos últimos 4 anos foram registradas 10 mortes, o Governo não dispõe de verba para transportar as vítimas para suas cidades de origem. Segundo a assessoria de imprensa do Itamaraty, os Consulados atuam na liberação do corpo no menor tempo possível, providenciam toda documentação e auxiliam as famílias em relação à contratação de

companhia aérea e funerárias. Nos casos em que os familiares não têm condições financeiras, a Embaixada apenas informa o local do sepultamento.

O ministro Manuel Gomes Pereira, diretor-geral das comunidades brasileiras no exterior do Ministério das Relações Exteriores (MRE), informou que, atualmente, o México é o único país que realiza o traslado de seus nacionais mortos na tentativa de imigrar ilegalmente nos EUA. "A operação não implica gastos financeiros expressivos devido à proximidade territorial dos dois países", argumentou, enfatizando que por enquanto o MRE não tem autorização nem verba para agir nesse sentido.

A expansão do tráfico de mulheres, que na maioria das vezes são aliciadas no Brasil com a promessa de um bom emprego no exterior, também está sendo questionada pela Comissão. Segundo a secretária nacional de Justiça, Maria Cláudia Chagas, o governo brasileiro começou a tratar desse assunto em



O Senado brasileiro exige que o governo tome uma posição em relação ao traslado dos corpos dos brasileiros que morrem entre a fronteira dos Estados Unidos com o México.

duas frentes: repressão pela Polícia Federal e prevenção, mediante adoção de campanhas de conscientização.

Os senadores também cobram que o governo encontre uma saída diplomática para os casos de brasileiros que estão

detidos no México. Atualmente, 200 brasileiros suspeitos de imigração ilegal estão em presídios que se assemelham muito às do Brasil, sob alegação de suposto crime de transmigração, isto é, utilizar o território de um país para entrar

ilegalmente em um terceiro.

Paralelamente a esse trabalho, os membros da Comissão de Relações Exteriores do Senado estão acompanhando a CPMI (Comissão Parlamentar Mista de Inquérito) da Emigração Ilegal. A previsão é de que

os trabalhos de investigação se iniciem na próxima semana. Em recente levantamento, o número de brasileiros detidos na fronteira sul dos Estados Unidos alcançou a marca de 18.252, no período de outubro do ano passado a 9 de maio de 2005.

Brasil quer a liberação do visto para atrair turistas americanos

Hotéis e associações da área de turismo afirmam que se o país não tomar providências o Caribe continuará tomando o mercado brasileiro

O Ministro do Turismo, Walfrido dos Mares Guia, está determinado a fazer com que o Congresso Nacional revise o acordo de reciprocidade entre o Brasil e os Estados Unidos para liberar o visto de entrada aos turistas norte-americanos. A campanha pela mudança vem sendo liderada pelos presidentes da Associação Brasileira da Indústria de Hotéis (ABIH), Eraldo Alves, e da Federação Brasileira de Convention & Visitors Bureaux (FBC&VB), João Luis Moreira.

De acordo com o ministro, a exigência do visto afasta mais de 3 milhões de turistas americanos por ano do Brasil. Para ele, qualquer esforço que o país faça para pro-

mover as atrações turísticas brasileiras esbarra nas dificuldades que os americanos têm de procurar os cinco únicos consulados brasileiros nos EUA que fornecem o visto, e por cobrar a taxa de US\$ 100, mais US\$ 20, por visitante. "Um grupo familiar de quatro pessoas gastaria cerca de US\$ 450, o mesmo preço de um pacote completo para o Caribe ou América Central, por exemplo, regiões que acabam tomando o mercado brasileiro", explica.

Estudos da Embratur mostram que o país está perdendo anualmente cerca de US\$ 1,2 bilhão ao não facilitar a entrada dos turistas americanos que buscam destinos de lazer. No ano passado, apenas 671.000 turistas americanos entraram no Brasil, gastando cerca de US\$ 850 milhões no país. "Um número irrisório se considerarmos que esse valor é o mesmo arrecadado, por exemplo, apenas por Buenos Aires, capital da Argentina", emenda o presidente da FBC&VB.

A política de reciprocidade adotada pelo Brasil para exigir o visto de entrada dos norte-americanos, instituída em lei a partir de 1980, é praticada por poucas nações em todo o mundo, entre as quais estão a Armênia, Bangladesh, Coreia do Norte, Etiópia, Iran, Iraque, Paquistão e outros com relações conflituosas com os Estados Unidos. Os empresários do setor consideram que o assunto deve ser encarado agora como um problema de economia nacional, e não apenas de diplomacia. "Depois que foi criado o Ministério do Turismo e implantada uma política de turismo, a partir do Plano Nacional de Turismo (PNT), com ações e metas traçadas, é preciso rever essa posição", sugerem. O PNT pretende retirar o Brasil da incomoda posição de 34º mais procurado destino do mundo e ampliar, até 2007, de 4 milhões para 9 milhões o número de turistas que anualmente visitam o país, o que aumentaria

a receita de dólares da balança do turismo para mais de US\$ 8 bilhões.

De acordo com os números levantados pela Federação, o turismo brasileiro tem crescido na ordem de 15% ao ano, média bem superior aos 10% estabelecidos pela Organização Mundial de Turismo

(OMT) como ideal para o setor. A entrada de norte-americanos, no entanto, tem crescido apenas 5,5%. Com o fim dos vistos, estima-se que esse percentual dê um forte salto e o país chegue em 2007 recebendo pelo menos 1,5 milhão de norte-americanos por ano, número esperado tam-

bém pela Embratur. O Projeto de Lei 2430/03, do deputado Carlos Eduardo Cadoca (PMDB-PE), propõe o fim da exigência dos vistos aos norte-americanos que visitam o Brasil como forma de estimular sua vinda ao país e está em tramitação na Câmara dos Deputados.



O Brasil deixa de receber a visita de mais de 3 milhões de turistas americanos devido a exigência do visto, afirma o ministro Mares Guia.

SHAMMAH Ministério Internacional de Evangelismo

- .Centro de Treinamento de Líderes
- .Grupo de Louvor e adoração
- .Grupo de Dança
- .Rede de Jovens
- .Rede de Crianças
- .Rede de mulheres e homens
- .Culto em espanhol

"Coisas grandiosas fez o Senhor por nós por isso estamos alegres"
Salmos 126:3

Pt. Wilmar Silveira e sua esposa Pro. Cristina

444 Palisade Ave. - Cliffside Park - NJ - 07010 - Tel: (201) 941-1115

Parece gripe, mas não é

Alex Alves / NY

Rinite alérgica sazonal ataca uma em cada seis pessoas que moram nos Estados Unidos e é uma reação ao pólen liberado pelas árvores e gramíneas durante a primavera

Os sintomas lembram uma gripe forte. Os olhos lacrimejam, os espirros são sucessivos, sente-se uma coceira gradual na parte superior da garganta e no nariz, coriza, e dor de cabeça. Para milhões de pessoas, a primavera vem acompanhada da rinite alérgica sazonal, uma alergia geralmente causada pela temporada de polinização das plantas. Segundo estudos, um em cada seis moradores dos Estados Unidos sofre da alergia, também conhecida como febre do feno.

Nessa época do ano, as árvores e gramíneas liberam minúsculos grãos de pólen. O sistema imunológico de algumas pessoas encara a proteína de certos tipos de pólen como ameaça, desencadeando uma reação alérgica. Em alguns casos, além dos sintomas semelhantes aos de uma gripe comum, o indivíduo apresenta dor de cabeça, tosse, irritação, falta de apetite e insônia. São comuns ainda, ma-

nifestações de conjuntivite.

A rinite alérgica sazonal é fácil de ser reconhecida. Os testes cutâneos e os sintomas apresentados pelo indivíduo podem ajudar o médico a determinar qual pólen está causando o problema. Ainda assim, muitas pessoas se enganam com os sinais e demoram a iniciar o tratamento. Jaqueline Pereira apresentou os sintomas dois anos depois que veio morar nos Estados Unidos. Pensou que estava gripada e só procurou ajuda médica quando o quadro se agravou. "Após o diagnóstico, iniciei um tratamento e, desde então, todos os anos vou ao médico entre os meses de abril e maio para controlar a alergia".

Talvez não seja possível eliminar totalmente os sintomas da rinite alérgica, mas há maneiras de controlá-los e diminuí-los. Em muitos casos, o paciente com quadro de rinite é medicado com anti-histamínicos, spray nasal e/ou um descongestionante para ali-



Muitos se enganam com os sintomas alérgicos, se entopem de medicamentos inadequados e só procuram o médico quando a situação piora. Um simples teste cutâneo aponta qual pólen é o causador do problema.

viar a coriza e a obstrução nasal. Além do tratamento convencional, em casos mais graves alguns especialistas consideram a possibilidade de uma imunoterapia alérgica, a qual consiste em uma série de injeções alguns meses antes da es-

tação de pólen, que podem ajudar a evitar os sintomas da alergia. No entanto, ao primeiro sinal de alergia, recomenda-se que o paciente procure um médico para receber a indicação mais adequada ao seu caso. No próximo dia 25, às 12h,

haverá uma palestra em português sobre tratamentos de asma e alergia sazonais. Será uma oportunidade para que brasileiros conheçam mais sobre a alergia e quais os tratamentos disponíveis. Os interessados devem entrar em contato com a

Health Line através do telefone 954-759-7400, para reservar seu lugar. O evento acontecerá no North Broward Medical Center - Conference Center, localizado à 201 E. Sample Road - Deerfield Beach - Florida - USA.

Dengue americana

Moradores de Nova York recebem um alerta do departamento de saúde contra o mosquito do WNV

Como o tempo mais quente já se aproxima na região norte dos Estados Unidos, o Departamento de Saúde do Estado de Nova York adverte os moradores sobre um tipo de mosquito que também acompanha a estação nesta primavera: é o *West Nile Virus* (WNV). *West Nile Virus* pode causar a encefalite (inflamação no cérebro) ou a meningite. Ele é espalhado por mosquitos que picam pássaros infectados. A transmissão não se dá através de uma pessoa infectada. Portanto, não há nenhuma possibilidade de al-

guém contrair o vírus através do contato físico.

De acordo com o Coordenador de Higiene e Saúde de NY, Dr. Thomas Fieden, nem mesmo os médicos estão aptos para dizer os problemas que o WNV poderá causar este ano, caso as pessoas não tomem as devidas providências. Segundo o Dr. Fieden, os moradores devem limpar suas propriedades adequadamente e se livrarem dos pássaros que morrem durante a estação, principalmente os corvos e os "bluejay" (um pássaro típico da região norte dos Estados Unidos que possui penas azuis).

Uma outra recomendação é eliminar a água parada que fica nos quintais ou varandas em virtude das chuvas sazonais. Tanto a água parada quanto os pássaros mortos podem proliferar o WNV,

REVINA CONTRA O MOSQUITO:

- Conserte ou troque todas as telas rasgadas ou furadas
- Elimine qualquer água parada do quintal
- Tape ou vire de boca para baixo todos os vasilhames que podem acumular água
- Certifique de que o telhado da casa não acumulará água
- Limpe e desinfete as piscinas
- Use repelentes que contêm óleo de limão eucalipto (não use em crianças menores de três anos de idade).

assim como acontece com a dengue no Brasil. "Pedimos aos moradores para nos informar através do telefone 311 onde os pássaros mortos foram encontrados para que o local seja limpo e livre de qualquer vestígio do mosquito", acrescenta Dr Fieden. O médico também recomenda trocar as telas das janelas e das

portas e virar de boca para baixo, qualquer tipo de vasilhame, vaso de plantas que possa acumular água.

O departamento de saúde informou que pesticidas serão aplicados nas áreas mais afetadas de Nova York e recomenda que a população mantenha-se informada através do website www.nyc.gov.

Morre adolescente que recebeu medula de americana

Por Chico Siqueira

Vítima de leucemia, Wilhelm Heinz Bandi Neto, de 14 anos morreu 20 dias depois de passar por um transplante de medula óssea, retirada do cordão umbilical de uma menina norte-americana. O adolescente teve rejeição e infecção generalizada.

O transplante, dia 28 de abril, no Hospital das Clínicas de São Paulo, foi possível graças a uma campanha que mobilizou milhares de pessoas pela internet. A campanha chegou a causar o aumento de doação de medulas ósseas no hemocentro de Presidente Prudente (SP), onde foram atendidos doadores interessados em salvar o adolescente.

A sala de bate-papo do Yahoo, onde Wilhelm era conhecido como Campeão, estava de luto e várias frases, músicas e poesias foram colocadas lá em sua homenagem. Wilhelm estava internado desde 10 de março no Hospital das Clínicas para tratamento da leucemia, descoberta há pouco mais de um ano.

Wilhelm foi operado no Hospital das Clínicas de São Paulo e era chamado de "campeão" nas salas de bate-papo do Yahoo.

Como não tinha doadores compatíveis na família, as chances para conseguir um foram reduzidas a 0,1% e por isso foi obrigado a recorrer a bancos de todo o mundo.

Um doador de Portugal chegou a ser escolhido, mas houve incompatibilidade. Em abril, o HC encontrou um doador do cordão umbilical nos EUA. Wilhelm foi operado e vinha resistindo bem, mas de repente passou mal e morreu. Os pais do adolescente autorizaram a autópsia para estudos médicos sobre o caso.



O Blue Jay é pássaro típico da região norte dos Estados Unidos.



Corvos carregam o WNV que causa encefalite e a meningite

Alexphoto
studio

(201) 923 4473

Vem Aí...

Celebrando a Recuperação


Um programa centrado em Cristo com o propósito de restaurar vidas que sofrem por dependência de drogas, álcool, divórcio, falência financeira, pornografia, depressão, etc.

Grande lançamento

Domingo, 29 de maio de 2005, às 19h.

Celebrações Semanais:
Toda quinta-feira às 19:30h.

Disk Paz
1 866 316 4626



“O propósito do Celebrando a Recuperação é comunhão e celebração do poder curador de Deus através de 8 princípios.”